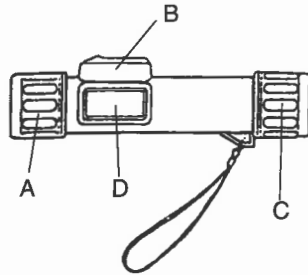


3-126-D15 Depth Sounder (Sonar Gun) Operation Manual

A—Front Cap
B—Switch
C—Back Cap
D—LCD

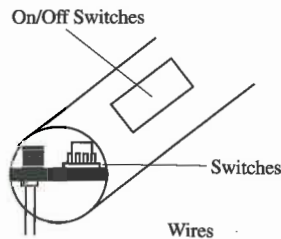
A—Abdeckung Front
B—Schalter
C—Abdeckung Rückseite
D—LCD

A—Capot Avant
B—Bouton
C—Capot Arrière
D—Afficheur LCD



A—Tapa Frontal
B—Interruptor
C—Tapa Posterior
D—LCD

A—Lock på Framsidan
B—Switch
C—Lock på Baksidan
D—LCD



1 To Switch from Feet to Meters: Remove front cap. Locate four very small yellow switches. (Diagram above — use an opened paperclip to move switches.) 2nd from Right, push back for M (pull forward for Ft). **IMPORTANT:** Twist cap Counter-Clockwise before rescrewing cap to avoid disconnecting the wires. To change to Continuous Scanning: follow same procedure except pull forward 1st switch from Right.

Umschalten von Fuß in Meter: Schrauben Sie die Front-Abdeckung ab. Lokalisieren Sie 4 sehr kleine gelbe Schalter. (Diagramm oben — benutzen Sie ein geöffnetes paperclip um Schalter zu verschieben, zweites (2) von Rechte, drücken zurück für M. (Zug vorwärts für Ft.) **WICHTIG:** Bevor Sie die Front-Abdeckung aufschrauben drehen Sie die Abdeckung einige male im Uhrzeigersinn — so vermeiden Sie ein Abdrehen der Kabel. Zur ununterbrochenen Abtastung ändern: folgen Sie der gleichen Prozedur ausgenommen zuerst (1). Schalter des zuges vorwärts von Rechte.

Para Pasar de Pies a Metros: Quite la tapa frontal. Localice 4 interruptores amarillos muy pequeños (diagrama arriba — utilice un paperclip abierto para mover los interruptores). el dos (2) de derecha empujan detrás para M (muevalo adelante para pies). **IMPORTANTE:** Gire la tapa en sentido antihorario antes de atornillarla para evitar que los cables se enreden. Para cambiar a la lectura continua: siga el mismo procedimiento pero mueve en adelante el primer interruptor de la derecha.

2 To operate: a) Internal Transducer Model: Hold Front Cap in water or against a solid hull, or black ice. It will not operate through air. Push switch, remove and read depth. Unit will turn off after 10 seconds. b) External Transducer can be mounted in or outside the boat's hull. If inside, hull must be solid, with no air between transducer and water. If outside, on a pole or external bracket, transducer must be in the water.

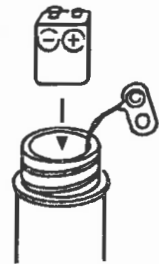
Bedienung: a) Mit Eingebautem Geber: Halten Sie das Handechohot ins Wasser, gegen den Rumpf oder gegen eine Eisschicht. Wenn Luft zwischen dem Geber und dem Wasser ist wird nichts angezeigt. Drücken Sie nun den Knopf. Jetzt können Sie das Handechohot wegnehmen und die Tiefe ablesen. Die Abschaltung erfolgt automatisch nach 10 Sekunden. b) Externer Geber: Befestigen Sie den Geber im Rumpf oder außerhalb oder halten Sie ihn nur ins Wasser. Wenn Sie den Geber im Rumpf montieren darf keine Luft zwischen dem Geber und dem Wasser sein. Wenn der Geber außerhalb montiert wird muß er im Wasser sein.

Para Manejarla: a) Version de Transductor Interno: Mantenga la parte sensora de la unidad en el agua, o contra un casco duro o hielo negro. No funcionara a través del aire. Pulse el pulsador, quite la del agua y lea la profundidad. La unidad se apagara en 10 segundos. b) Version de Transductor Externo: Monte el transductor dentro o fuera del casco del bote. Si se instala dentro del bote, la instalacion debe de ser solida y no debe de existir espacio de aire entre el transductor y el agua. Si se coloca fuera del casco, en un polo a en un soporte externo, el transductor deberá estar en el agua.

3 To Replace Battery: Unscrew back cap. Disconnect the connector. Then, remove and replace the battery. Re-connect and replace the cap.

Wechsein der Batterie: Schrauben Sie die rückseitige Abdeckung ab. Ziehen Sie den Stecker ab. Tauschen Sie nun die Batterien aus. Schließen Sie den Stecker wieder an und schrauben Sie die Abdeckung an.

Para Cambiar la Baterias: Desatornille la tapa posterior. Desconecte el conector y cambie la bateria. Reconecte el conector y ponga la tapa posterior.



4 Maintenance: Keep the transducer surface clean. Don't drop the sounder; it's not shockproof. For long-term storage, remove the battery.

Wartung: Halten Sie die Oberfläche des Gebers sauber. Lassen Sie den Geber nicht fallen. Der Geber ist nicht stoßgeprüft. Wenn Sie das Handechoлот längere Zeit nicht benötigen, entfernen Sie die Batterien.

Mantenimiento: Mantenga la superficie del transductor limpia. No tire al suelo la sonda, no es a prueba de golpes. Para guardarla durante largos periodos, quite la batería.

5

- Frequency: 200Khz
- Beam Angle: 24 Degrees (-6dB)
- Power: 9-Volt Battery (+/-500 readings)
- Depth Scale: 1.8' -260' (0.6M-79M)
- Water-resistant to 150' (50M) • Floats

- Frequenz: 200Khz
- Abstrahlwinkel: 24°
- Spannungsversorgung: 9V Batterie
- Tiefenanzeige: 0,6-79M
- Wasserdicht: bis 50M • Schwimmfähig

- Frecuencia: 200Khz
- Fuente de alimentacion Bateria de 9V (+/- 500 medidas)
- Escalas de Profundidad: 0,6-79M
- Resistente al agua: 50M • Flota

Warranty and Parts: We replace all defective or missing parts free of charge. Additional replacement parts may be ordered toll-free. We accept MasterCard, Visa, checks and School P.O.s. All products warranted to be free from defect for 90 days. Does not apply to accident, misuse or normal wear and tear. Intended for children 13 years of age and up. This item is not a toy. It may contain small parts that can be choking hazards. Adult supervision is required.